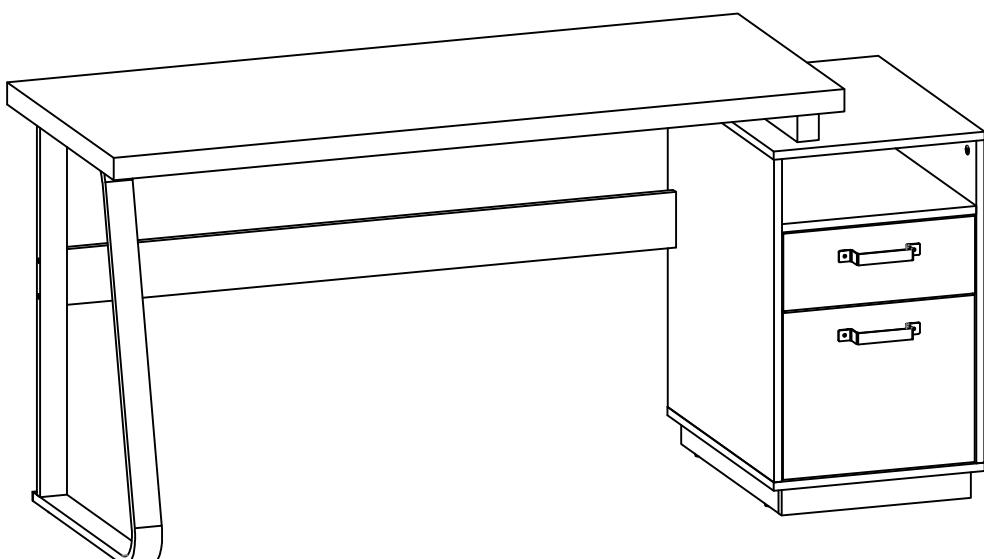
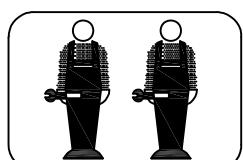


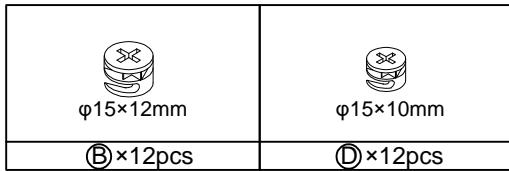
DE:Installationsanleitung
UK:Installation Instruction
FR:Instruction d'installation
IT:Istruzioni di installazione
ES: Instrucciones de instalación
NL: Installatie-instructies
SE: Installationsanvisningar
PL:Instrukcje instalacji
N877P296574/N877P296575

DE:Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert. Die Lieferzeiten dieser 2 Pakete können abweichen, bitte haben Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis.
 UK:Our product will be delivered to you in 2 packages. The delivery times of these 2 packages may differ, please be patient and thank you for your understanding.
 FR:Notre produit vous sera livré en 2 colis. Les délais de livraison de ces 2 colis peuvent différer, soyez patient et merci pour votre compréhension.
 IT: Il nostro prodotto verrà consegnato in 2 pacchi. I tempi di consegna di questi 2 pacchi possono variare; vi preghiamo di avere un po' di pazienza e vi ringraziamo per la vostra comprensione.
 ES: Nuestro producto se entregará en 2 paquetes. Los tiempos de entrega de estos 2 paquetes pueden variar; por favor, tenga un poco de paciencia y gracias por su comprensión.
 NL: Ons product wordt in 2 pakketten bij u geleverd. De levertijden van deze 2 pakketten kunnen verschillen, we vragen om uw geduld en bedanken u voor uw begrip.
 SE: Vår produkt kommer att levereras till dig i 2 paket. Leveranstiderna för dessa 2 paket kan variera, vi ber om ditt tålamod och tackar för din förståelse.
 PL: Nasz produkt zostanie dostarczony w 2 paczkach. Czas dostawy tych 2 paczek może się różnić, prosimy o cierpliwość i dziękujemy za zrozumienie.



Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	FUJIAN GUANSHAN STEEL PIPE CO., LTD
Adresse	GUANSHAN INDUSTRY ZONE, CHANGTAI, ZHANGZHOU FUJIAN CHINA
Email/URL	siiri@fjgsgg.com.cn
Partienummer	N877P296574/N877P296575
Hergestellt in	CHINA
EC REP	Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland https://www.decobusgroup.de





DE: Bitte beachten Sie, dass die Formen der Schrauben B und D ähnlich sind. Bitte installieren Sie entsprechend der Anleitung und unterscheiden Sie sie!

UK: Please note that the shapes of screws B and D are similar. Please install according to the instructions and distinguish them!

FR: Notez que les vis B et D ont des formes similaires. Veuillez les installer en suivant les instructions pour les séparer!

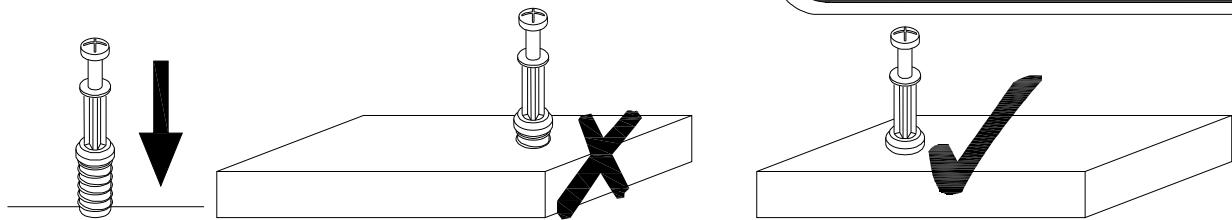
IT: Si prega di notare che le forme delle viti B e D sono simili. Si prega di installarle seguendo le istruzioni e di distinguerle!

ES: Por favor, tenga en cuenta que las formas de los tornillos B y D son similares. Por favor, instálelos de acuerdo con las instrucciones y distíngalos.

NL: Let op, de vormen van schroeven B en D zijn vergelijkbaar. Installeer volgens de instructies en maak onderscheid tussen ze!

SE: Observera att formerna på skruvarna B och D är lika. Installera enligt anvisningarna och särskilj dem!

PL: Zauważ, że kształty śrub B i D są podobne. Zainstaluj zgodnie z instrukcjami i rozróżnij je!



DE_QUICKFIT:Ziehen Sie den Quickfit an, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. unterspannen.

UK_QUICKFIT:Tighten quickfit until shoulder is flush with panel.Do not overtighten or undertighten.

FR_QUICKFIT:Serrer le quickfit jusqu'à ce que l'épaulement soit au même niveau que le panneau. ne pas trop serrer ni trop peu.

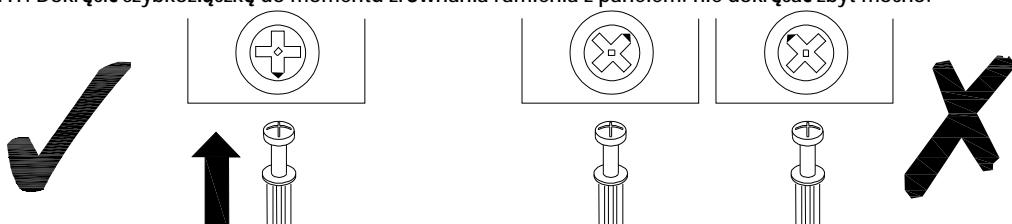
IT_SERRATURA:serrare l'attacco rapido fino a quando la spalla non è a filo del pannello. non serrare eccessivamente o insufficientemente.

ES_AJUSTE RÁPIDO: Apriete el ajuste rápido hasta que el hombro quede a ras con el panel. No apriete demasiado ni demasiado poco.

NL_QUICKFIT:Draai de quickfit aan tot de schouder gelijk ligt met het paneel. niet te strak aandraaien.

SE_QUICKFIT:Dra åt snabbfästet tills axeln är i jämnhöjd med panelen.Dra inte åt för hårt eller underspänna.

PL_QUICKFIT:Dokręcić szybkołączkę do momentu zrównania ramienia z panelem. nie dokręcać zbyt mocno.



DE_CAM LÄCK:Achten Sie bei der Montage des Nockenschlosses darauf, dass die Ausgangsposition korrekt ist, bevor Sie den Verbindungsschnellverschluss einstecken.

UK_CAM LÄCK:When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_CAM LÄCK:Lors de la mise en place du verrou à came, s'assurer que la position de départ est correcte avant d'insérer le boulon rapide de connexion.

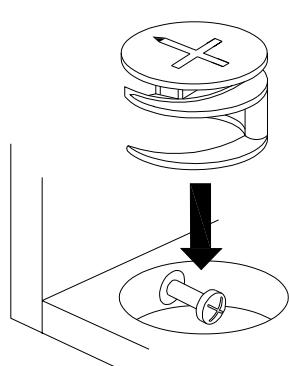
IT_Quando si monta il blocco a camme, assicurarsi che la posizione di partenza sia corretta prima di inserire l'attacco rapido.

ES_CAM LÄCK:Al instalar el cierre de leva, asegúrese de que la posición inicial es correcta antes de insertar el eje rápido de conexión.

NL_CAM LÄCK:Zorg er bij het monteren van de nokvergrendeling voor dat de uitgangspositie correct is voordat je de verbindingsnelkoppeling plaatst.

SE_CAM LÄCK:Vid montering av cam lock, se till att utgångsläget är korrekt innan du sätter i snabbfästet.

PL_Blokada krzywkowa: Podczas montażu blokady krzywkowej należy upewnić się, że pozycja wyjściowa jest prawidłowa przed włożeniem szybkołączki.



DE_Der Quickfit-Kopf sollte auf dem Nockenschloss zentriert sein, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

UK_When two panels are connected together, the quick mount head must be centered on the cam lock.

FR_Lors de la connexion de deux panneaux, la tête de montage rapide doit se trouver au centre du bloc de came.

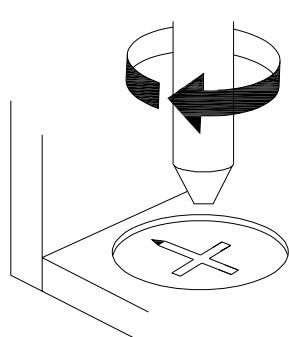
IT_Quando si uniscono due pannelli, la testa di montaggio rapido deve essere centrata sul blocco a camme.

ES_Cuando se conectan dos paneles, el cabezal de montaje rápido debe estar en el centro del bloque de levas.

NL_Bij het verbinden van twee panelen moet de snelmontagekop in het midden van het nokkenblok zitten.

SE_Vid sammankoppling av två paneler måste snabbmonteringshuvudet vara i mitten av kamblocket.

PL_Gdy dwa panele są ze sobą połączone, głowica szybkiego montażu musi być wyśrodkowana na blokadzie krzywkowej.



DE_Drehen Sie das Nockenschloss im Uhrzeigersinn, um es zu spannen.

UK_Turn camlock clockwise to tighten.

FR_Tourner le camlock dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer.

IT_Ruotare il blocco a camme in senso orario per serrare.

ES_Gire la leva en el sentido de las agujas del reloj para apretarla.

NL_Draai de nokkenslot rechtsom om vast te draaien.

SE_Vrid kamlåset medurs för att titahten.

PL_Obróć blokadę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją dokręcić.

DE: Vor dem Einbau die Schrauben in die Löcher stecken und festziehen, aber nicht bis 100%, 70% bis 80% anziehen reicht aus. Schließlich, nachdem alle Schrauben installiert sind, ziehen Sie alle Schrauben auf 100%. Wenn Sie auf diese Probleme stoßen, wie z. B. Fehlausrichtung der Löcher oder Unfähigkeit, bestimmte Teile zu installieren, überprüfen Sie bitte, ob die Schrauben korrekt verwendet werden und passen Sie die Dichtigkeit der Schrauben an.

UK: Before installation, insert the screws into the holes and tighten them, but do not tighten them to 100%, 70% to 80% is sufficient. Finally, after all screws are installed, tighten all screws to 100%. If you encounter these issues, such as if the holes cannot be aligned or some parts cannot be installed, please check if the screws are used correctly and adjust the tightness of the screws.

FR: Insérer la vis dans le trou avant la fin de l'assemblage, serrer la vis, mais ne pas serrer à 100%, 70% ~ 80% est correct. Enfin, une fois que toutes les vis sont bien serrées, toutes les vis sont serrées à 100%. Si vous rencontrez ces problèmes, par exemple si les trous ne sont pas alignés ou si certaines pièces ne peuvent pas être montées, vérifiez que les vis sont utilisées correctement et Ajustez leur serrage.

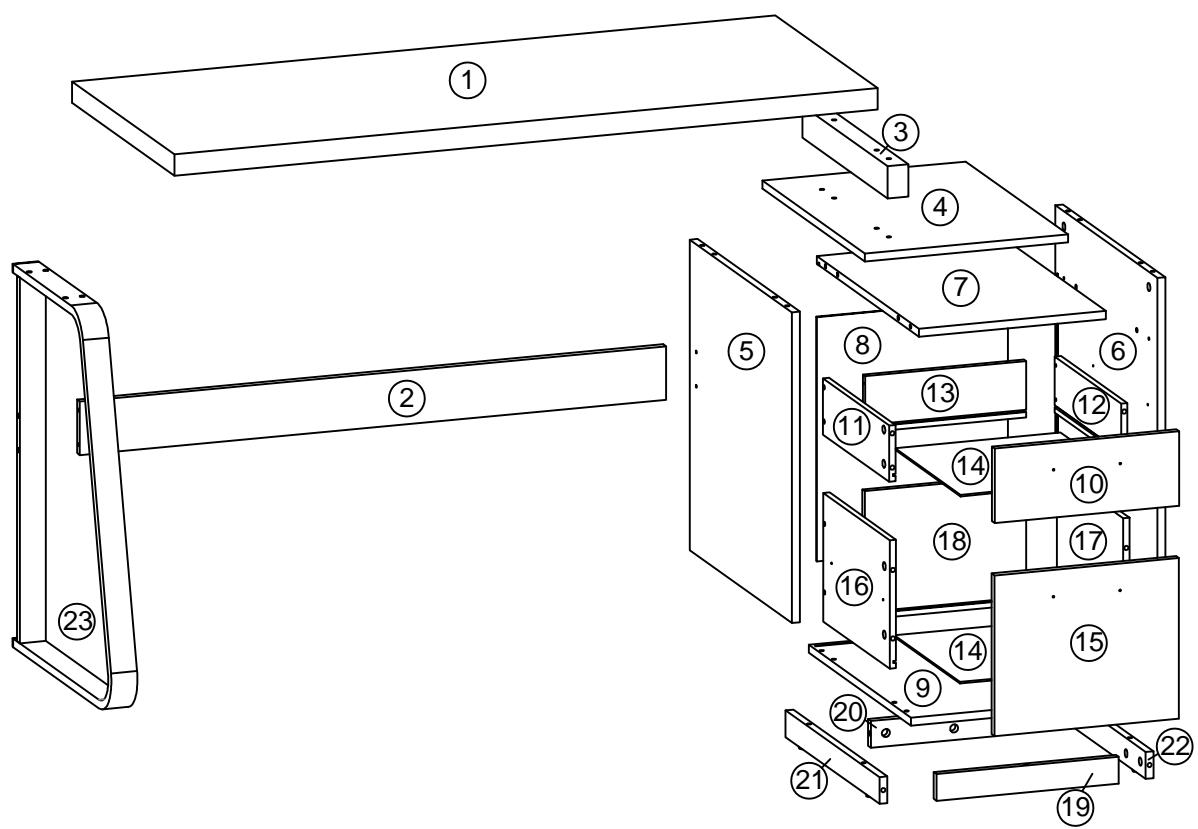
IT: Prima dell'installazione, inserire le viti nei fori e stringerle, ma non al 100%, è sufficiente stringerle al 70% - 80%. Infine, dopo aver installato tutte le viti, stringere tutte le viti al 100%. Se riscontri problemi come disallineamenti dei fori o difficoltà nell'installare alcuni componenti, verifica che le viti siano utilizzate correttamente e regola la tensione delle viti.

ES: Antes de la instalación, coloque los tornillos en los agujeros y apriételos, pero no al 100%; apretar al 70% - 80% es suficiente. Finalmente, después de haber instalado todos los tornillos, apriete todos los tornillos al 100%. Si se encuentra con problemas como desalineación de los agujeros o dificultad para instalar ciertas piezas, verifique que los tornillos se estén utilizando correctamente y ajuste la tensión de los tornillos.

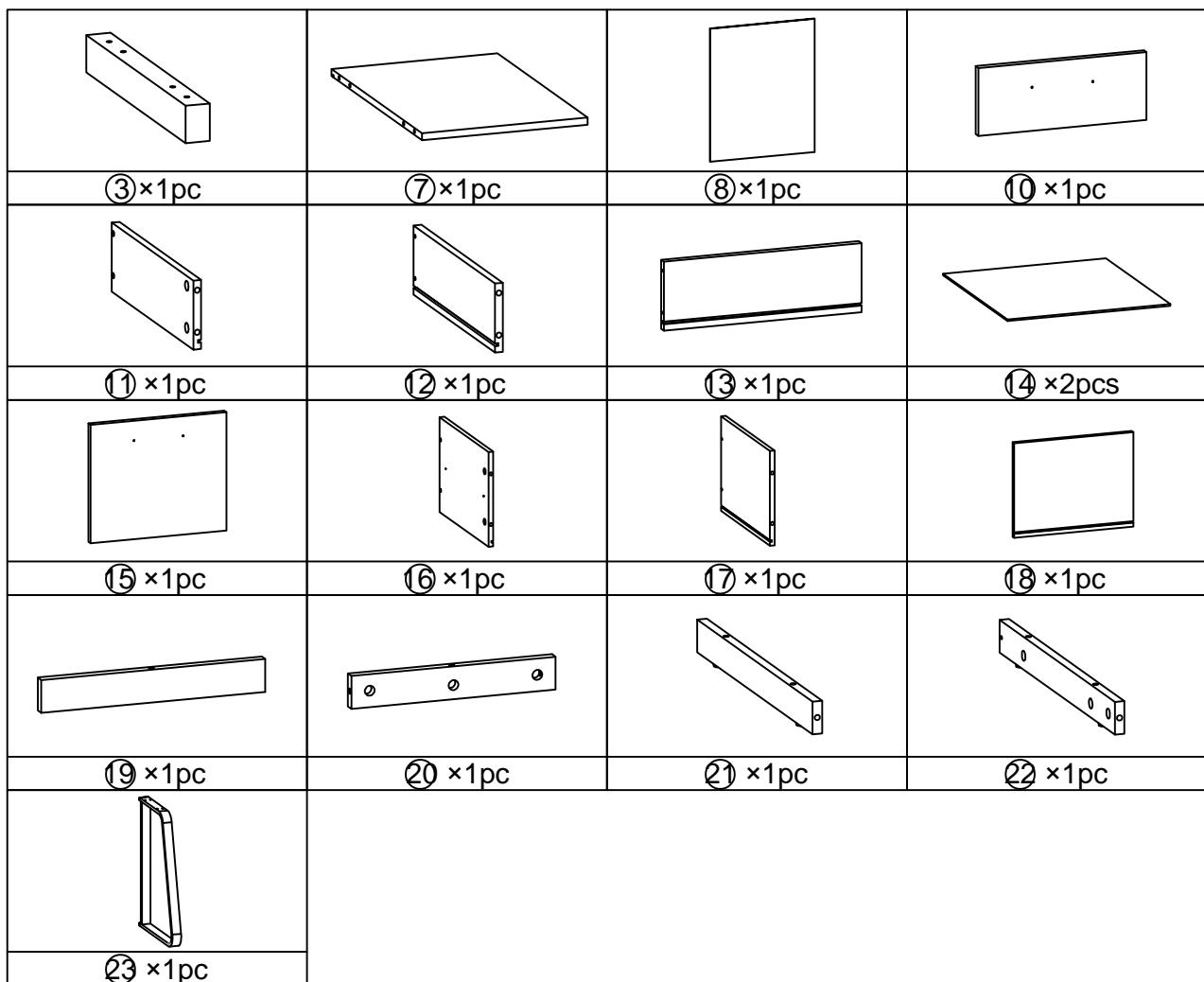
NL: Voordat u begint met de installatie, plaatst u de schroeven in de gaten en draait u ze aan, maar draai ze niet volledig aan; 70% tot 80% is voldoende. Draai uiteindelijk, nadat alle schroeven zijn geplaatst, alle schroeven volledig aan. Als u problemen ondervindt, zoals niet uitgelijnde gaten of onderdelen die niet kunnen worden geïnstalleerd, controleer dan of de schroeven correct zijn gebruikt en pas de spanning van de schroeven aan.

SE: Innan installation, sätt i skruvarna i hålen och dra åt dem, men dra inte åt dem helt; 70% till 80% är tillräckligt. Slutligen, när alla skruvar är installerade, dra åt alla skruvar helt. Om du stöter på problem, som att hålen inte kan justeras eller vissa delar inte kan installeras, kontrollera om skruvarna används korrekt och justera skruvarnas åtdragning.

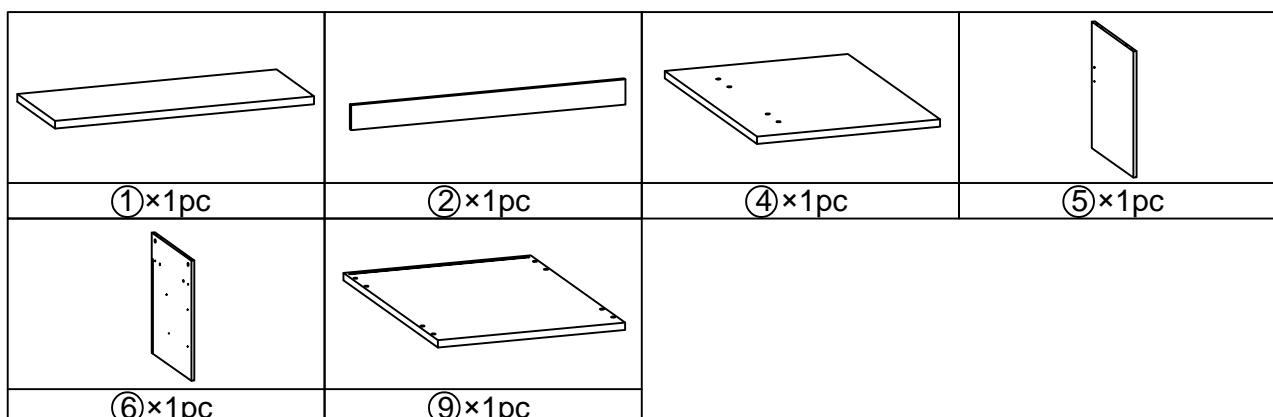
PL: Przed instalacją wstaw śruby w otwory i dokręć je, ale nie dokręcaj ich na 100%; 70% do 80% wystarczy. Na koniec, po zainstalowaniu wszystkich śrub, dokręć wszystkie śruby do 100%. Jeśli napotkasz problemy, takie jak niedopasowane otwory lub części, które nie mogą być zainstalowane, sprawdź, czy śruby są używane prawidłowo i dostosuj ich dokręcenie.



N877P296574D



N877P296575D



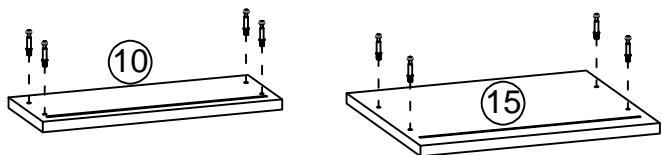
Hardware List

Hardwareliste

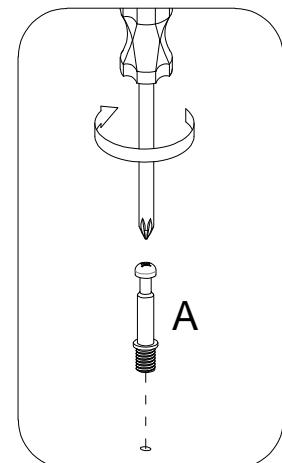
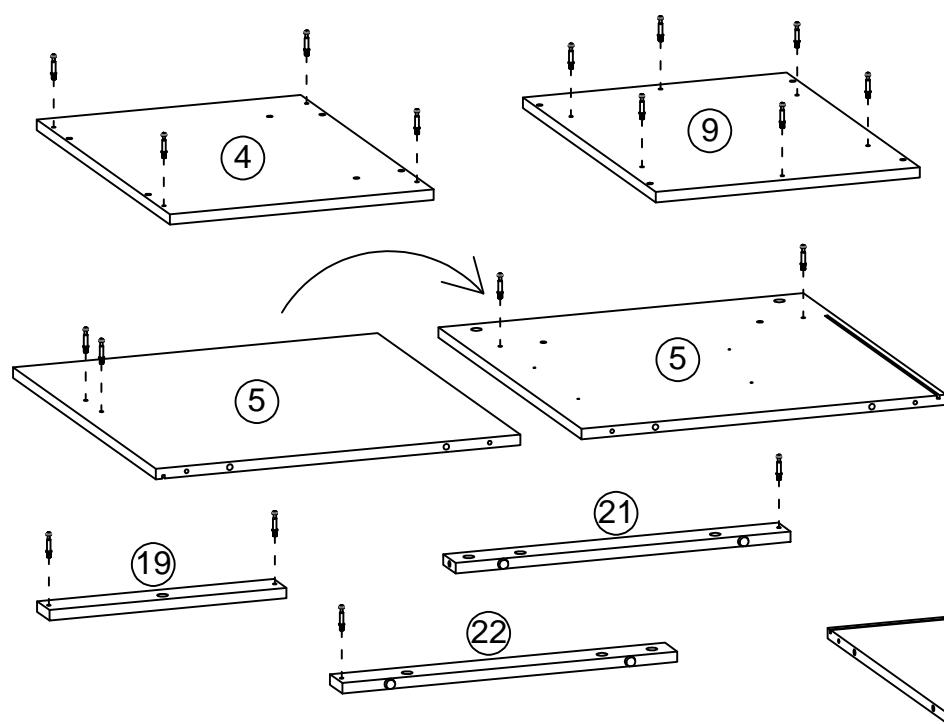
N877P296574D

φ6×35mm	φ15×12mm	φ8×30mm	φ15×10mm	3.5×12mm
Ⓐ×28pcs	Ⓑ×20pcs	Ⓒ×16pcs	Ⓓ×8pcs	Ⓔ×26pcs
4*35mm	φ7*47mm	φ7*70mm	M4	M6*40mm
Ⓕ×8pcs	Ⓖ×4pcs	Ⓗ×2pcs	Ⓘ×1pc	Ⓛ×4pcs
M6*100mm	Ⓛ	Ⓜ	Ⓝ	14x14x9mm
Ⓚ×2pcs	Ⓛ×2pcs	Ⓜ×2pcs	Ⓝ×2pcs	Ⓞ×6pcs
				φ6×30mm
Ⓟ×2pcs			Ⓡ×2pcs	Ⓢ×2pcs
4*35mm	4*12mm	L350mm	L350mm	L350mm
Ⓣ×2pcs	Ⓤ×2pcs	Ⓛ×1pc	Ⓛ×1pc	Ⓛ×1pc
L350mm				
Ⓓ×1pc				

Step 1 Schritt 1



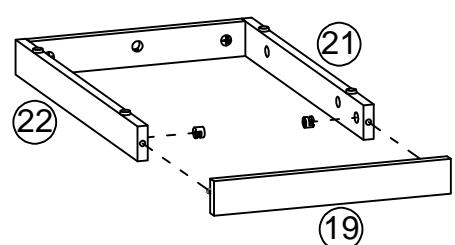
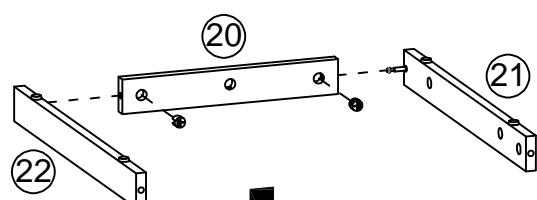
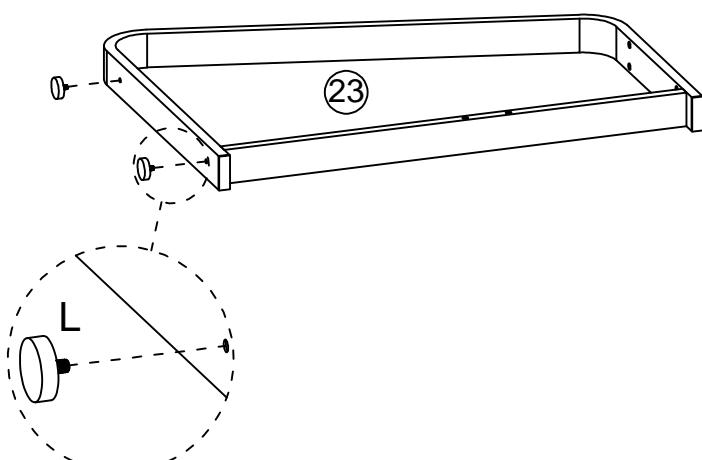
φ6×35mm
Ⓐ×28pcs



Step 2 Schritt 2

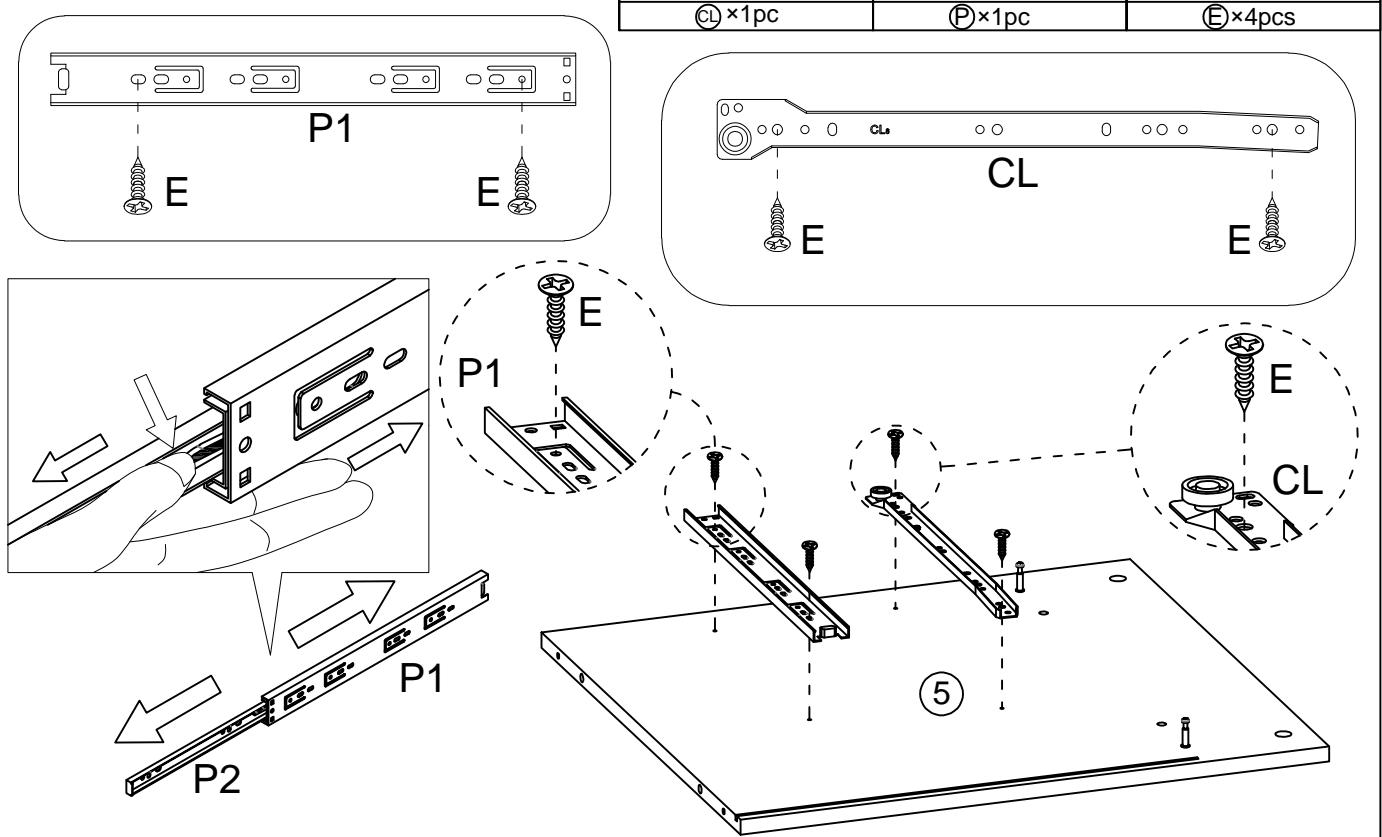
φ15×12mm
Ⓑ×4pcs

Ⓛ×2pcs

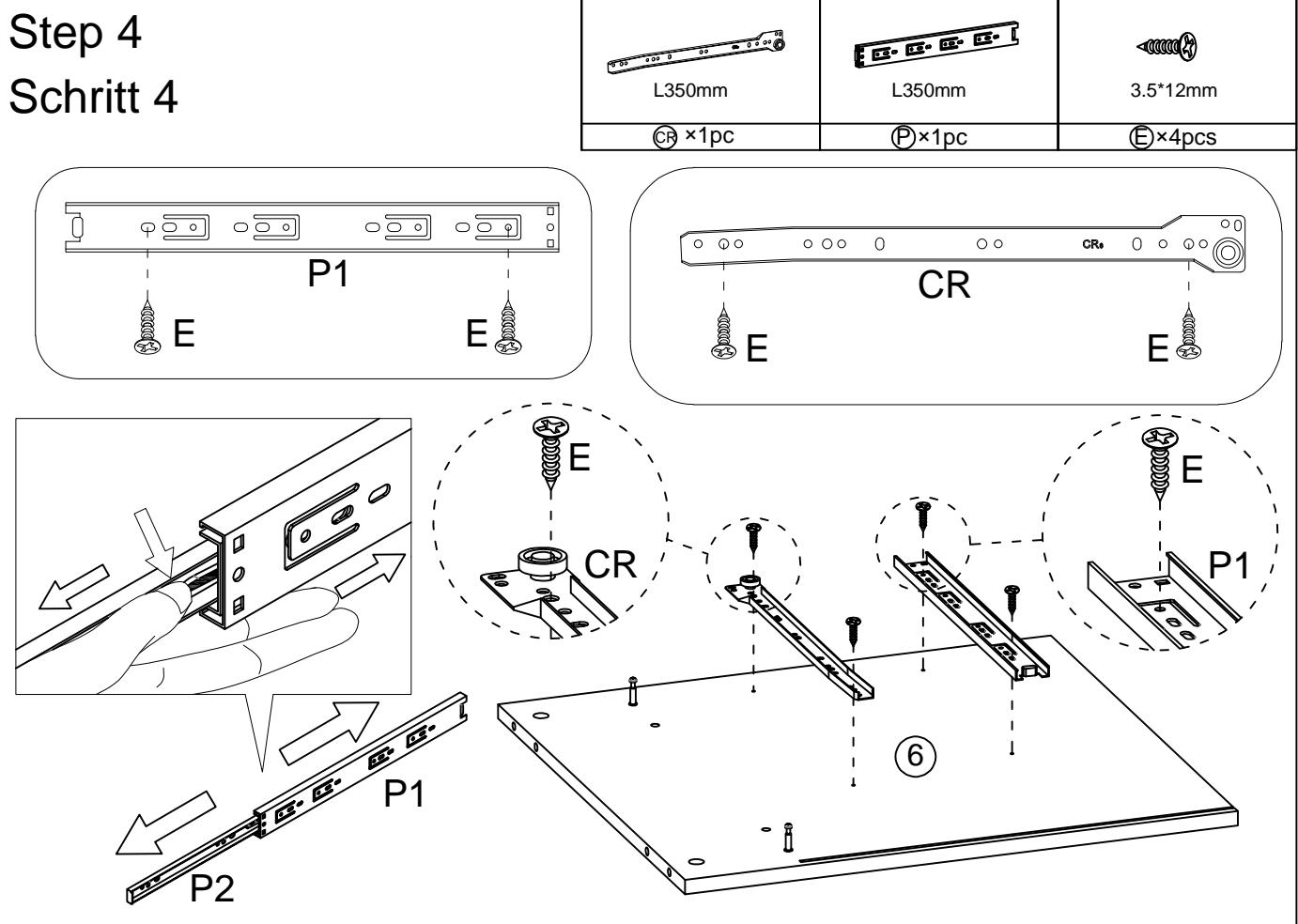


φ15×10mm
Ⓑ×4pcs
φ15×12mm
Ⓛ×2pcs

Step 3 Schritt 3

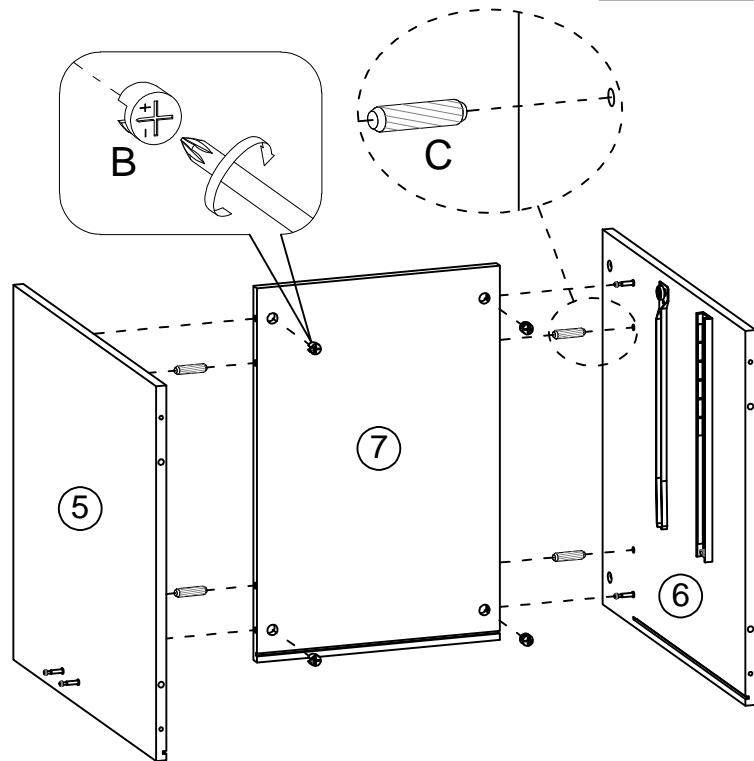


Step 4 Schritt 4



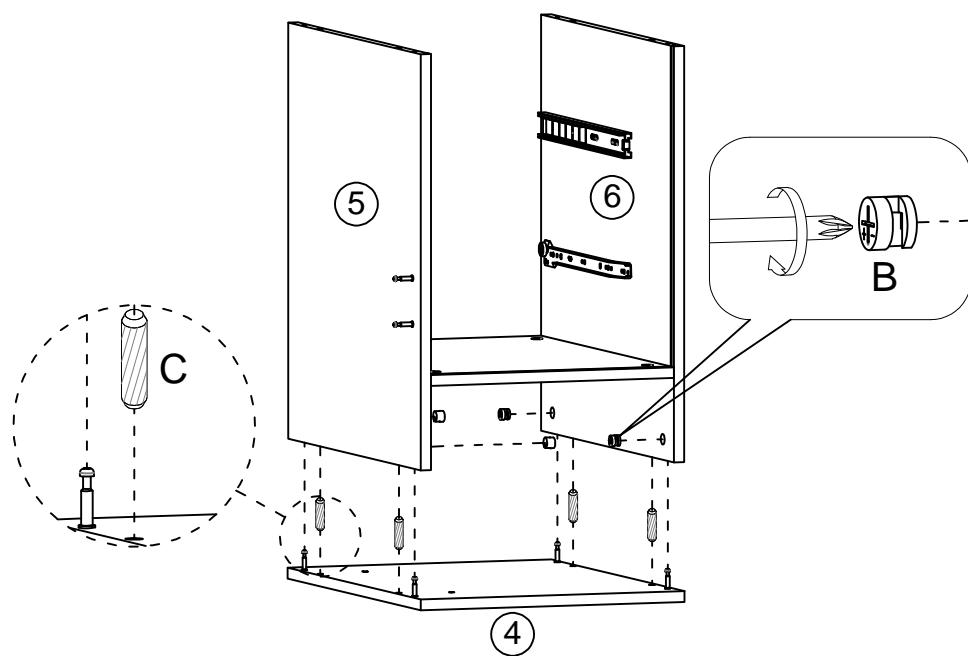
Step 5 Schritt 5

	
(B)×4pcs	(C)×4pcs

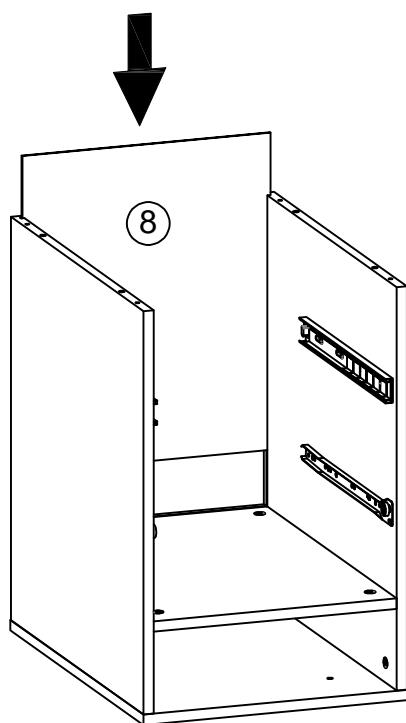


Step 6 Schritt 6

	
(B)×4pcs	(C)×4pcs

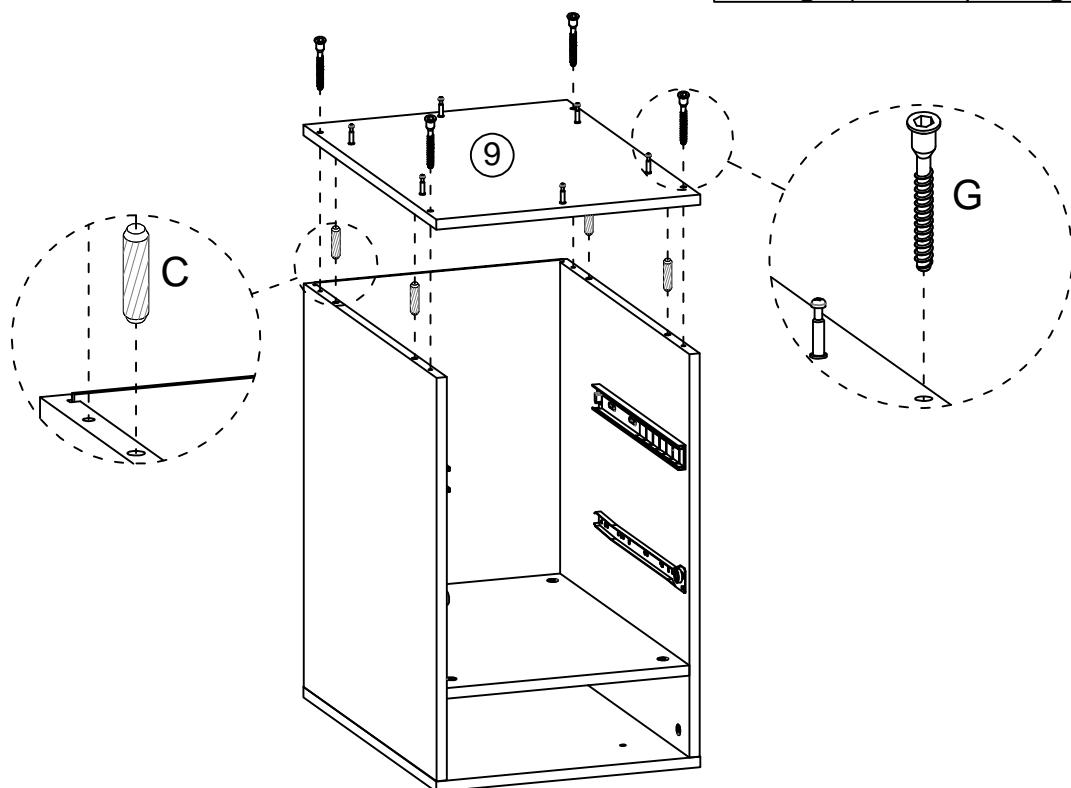


Step 7 Schritt 7

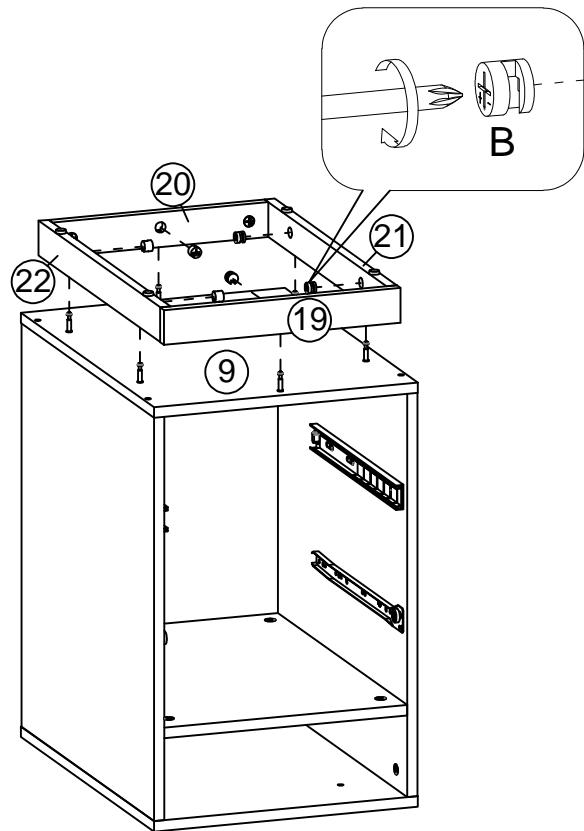


Step 8 Schritt 8

	$\varphi 8 \times 30\text{mm}$
C x4pcs	G x4pcs

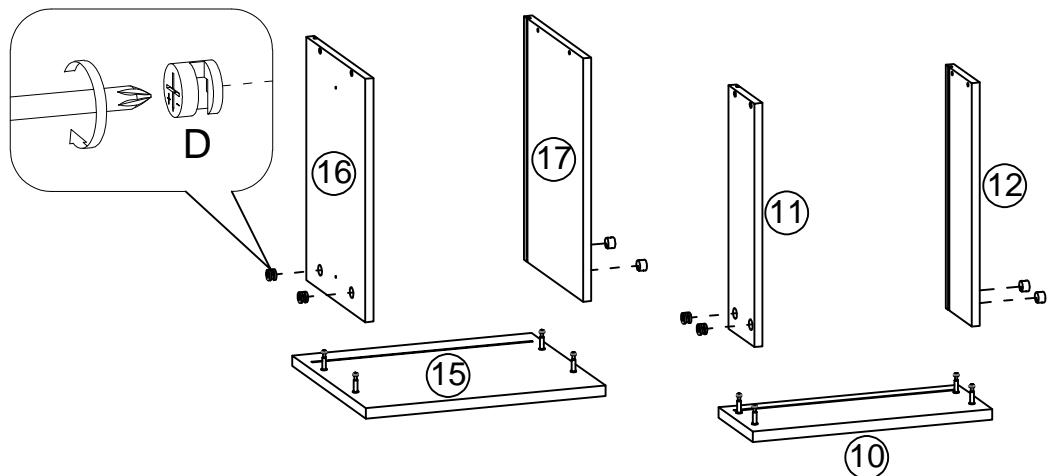


Step 9 Schritt 9



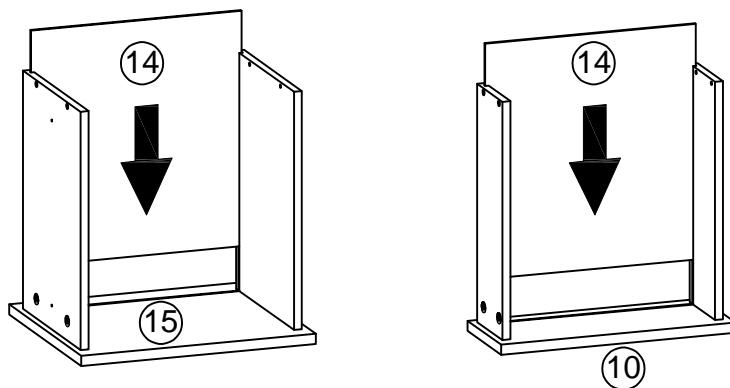
φ15×12mm
B×6pcs

Step 10 Schritt 10



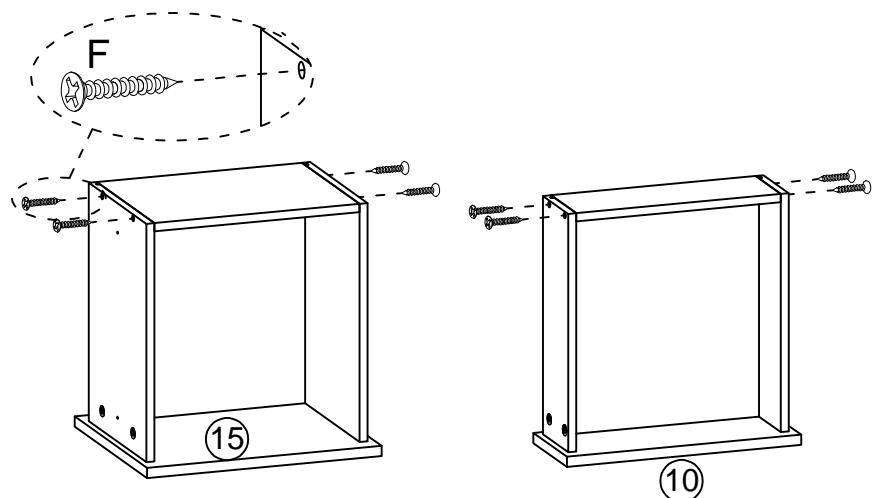
φ15×10mm
φ15×12mm
D×8pcs

Step 11 Schritt 11



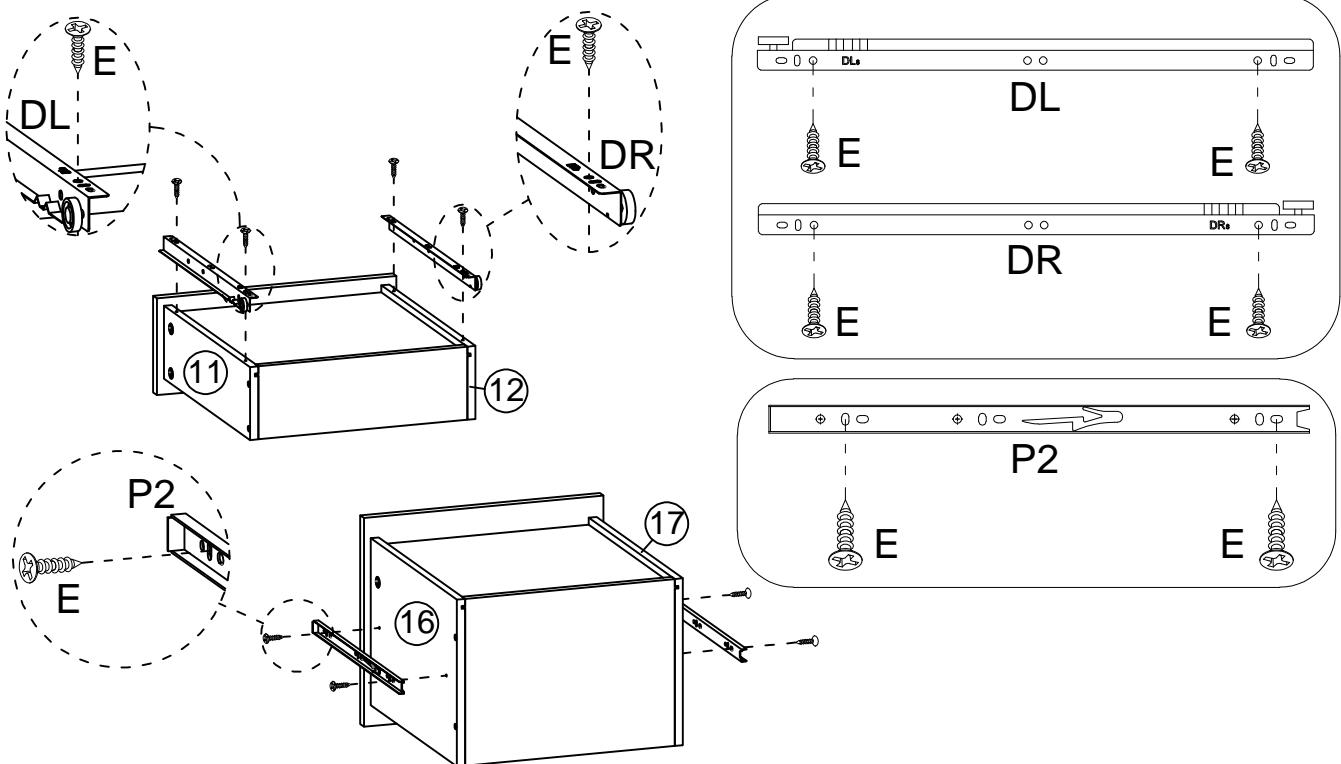
Step 12 Schritt 12

4*35mm
 F×8pcs



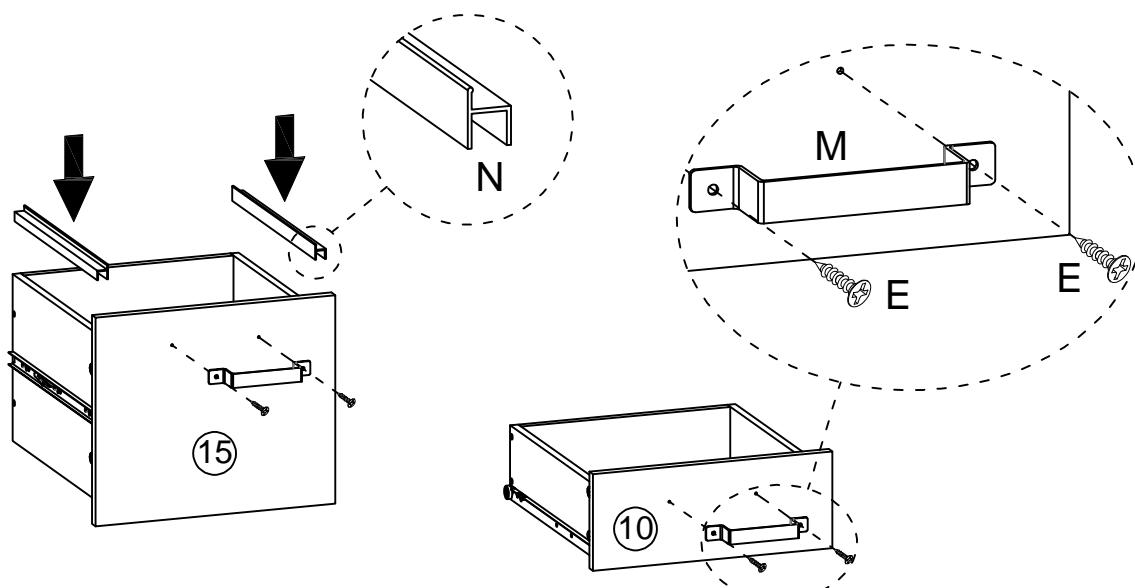
Step 13 Schritt 13

(P)×2pcs	(DL)×1pc	(DR)×1pc	(E)×8pcs



Step 14 Schritt 14

(M)×2pcs	(N)×2pcs	(E)×4pcs



Step 15 Schritt 15



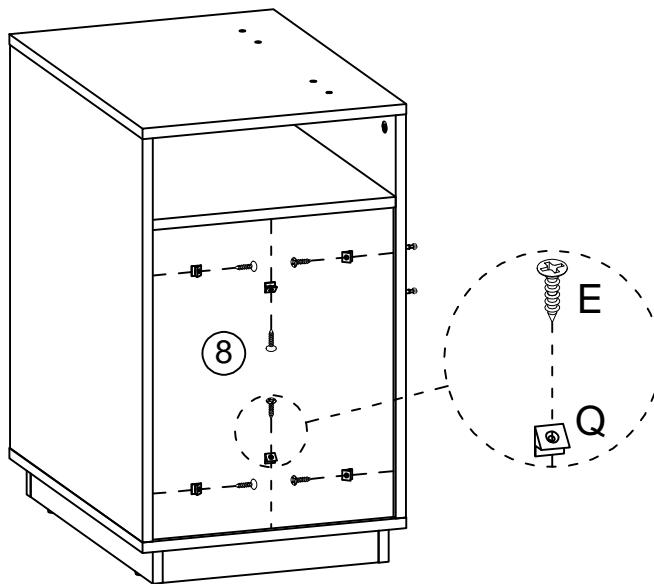
14x14x9mm

Q ×6pcs



3.5*12mm

E ×6pcs



Step 16 Schritt 16



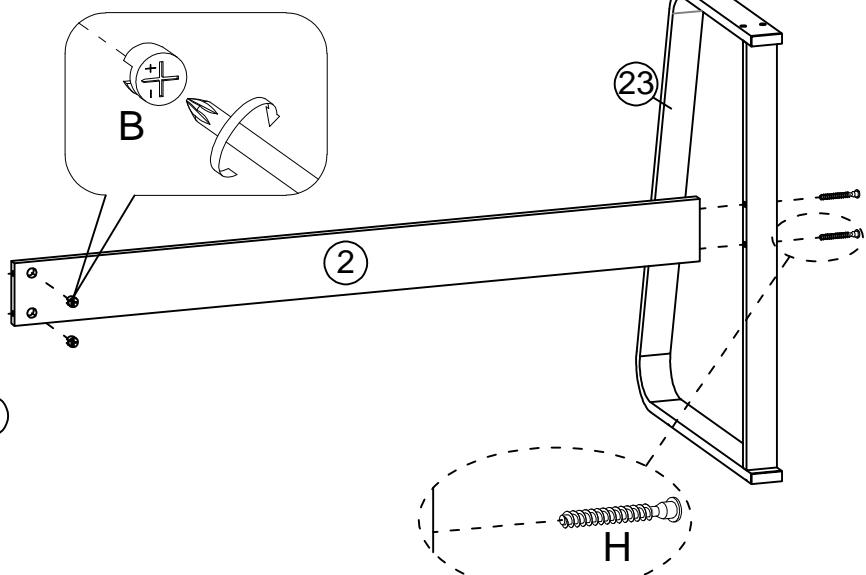
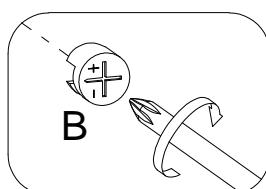
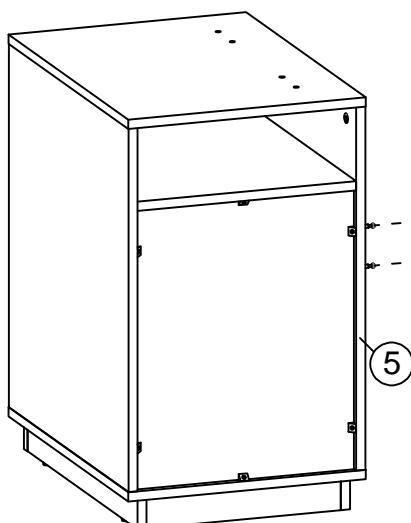
φ15×12mm

B ×2pcs



φ7*70mm

H ×2pcs



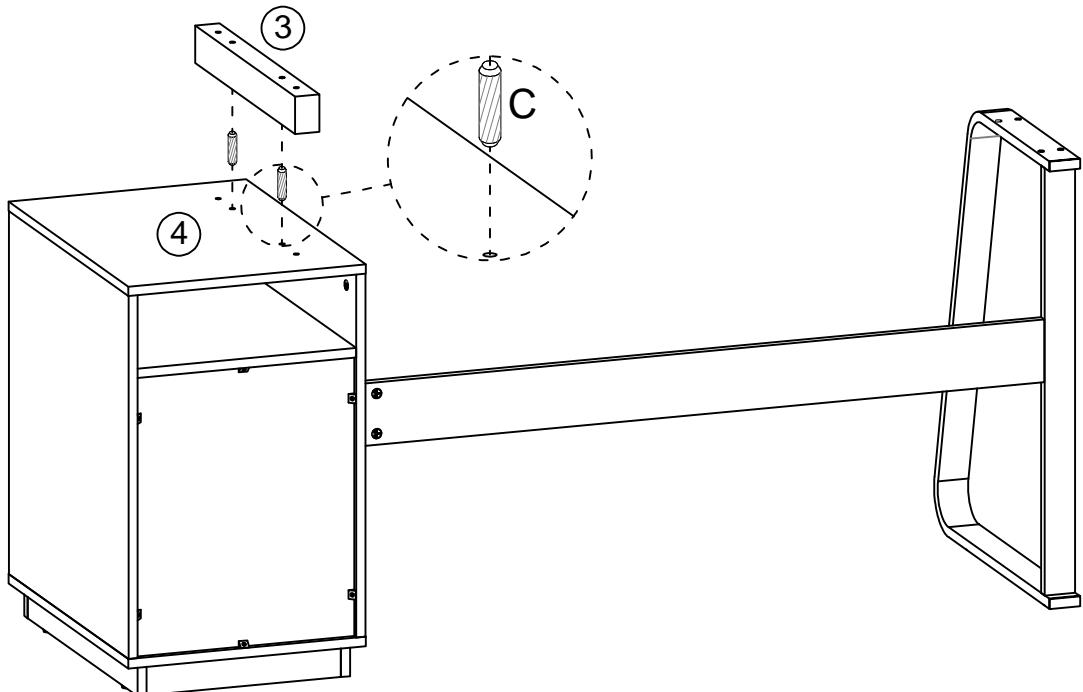
φ15×10mm



φ15×12mm

Step 17 Schritt 17


 φ8*30mm
 ©x2pcs

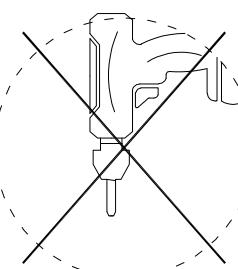
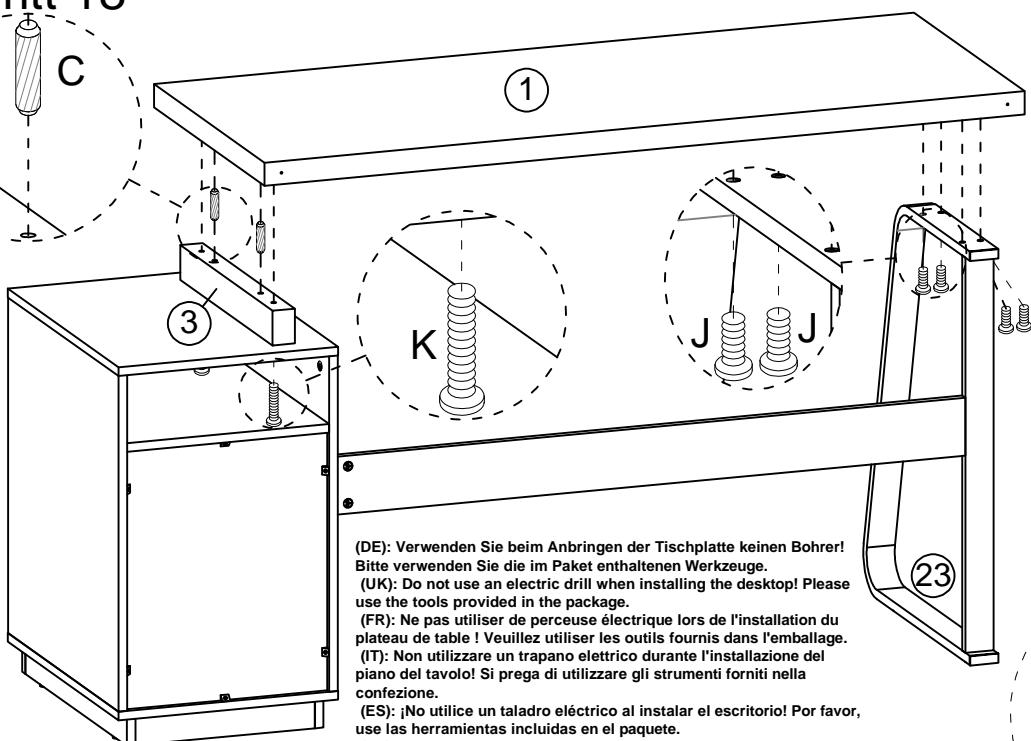


Step 18 Schritt 18


 φ8*30mm
 ©x2pcs

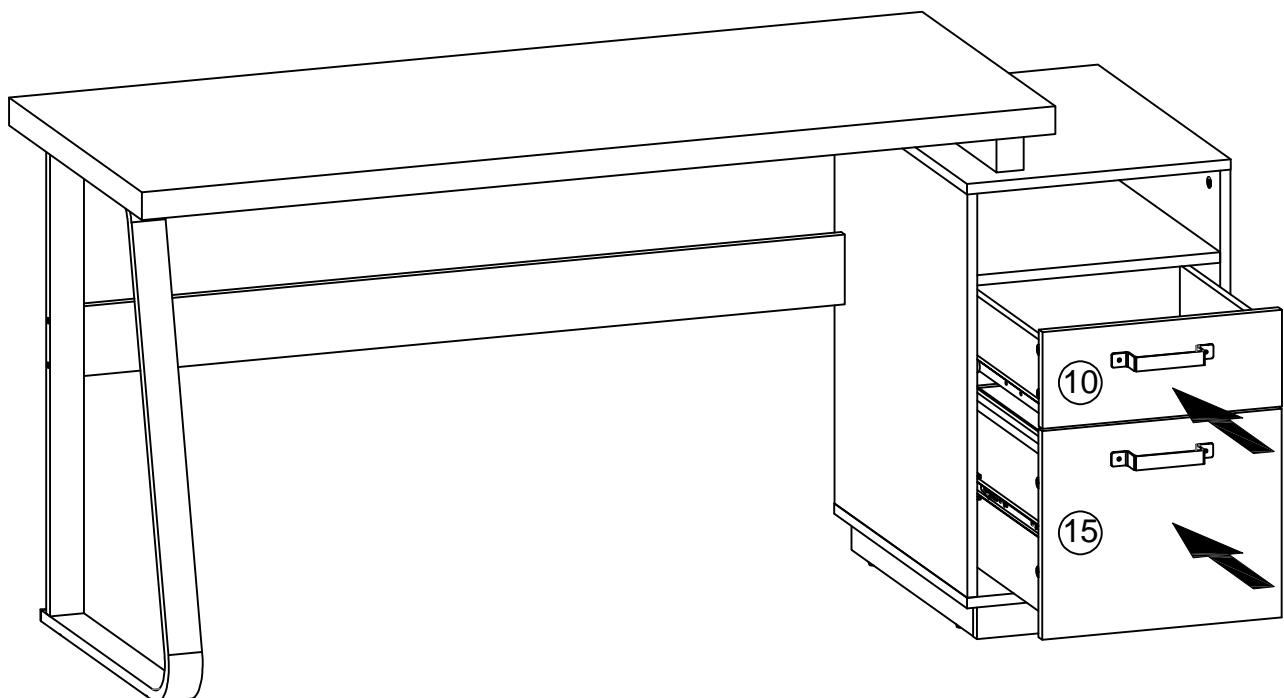

 M6*100mm
 ©x2pcs


 M6*40mm
 ©x4pcs



Step 19

Schritt 19

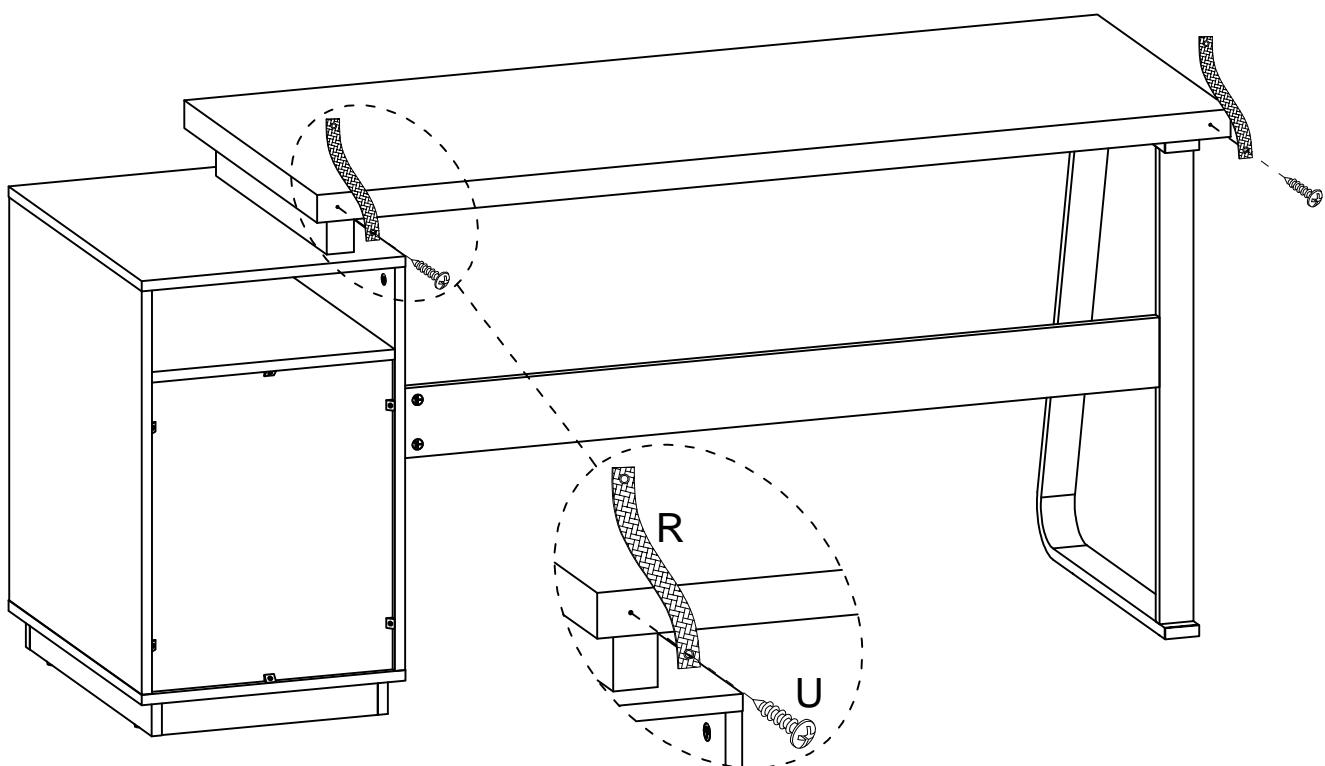


Step 20

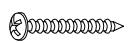
Schritt 20

Ⓐ
4*12mm
①×2pcs

Ⓑ
②×2pcs



Step 21 Schritt 21



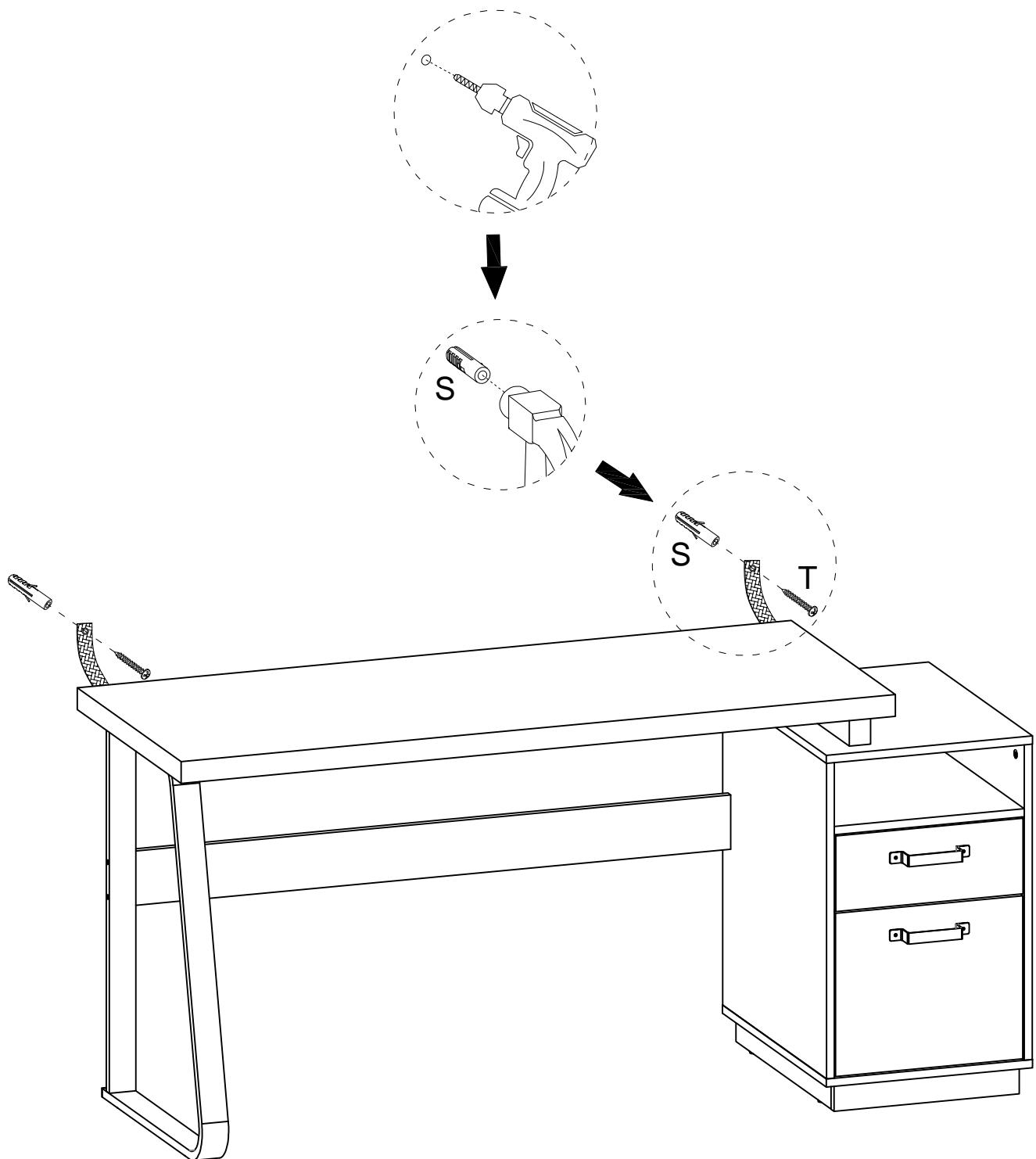
4*35mm

①×2pcs



φ6*30mm

⑤×2pcs



DE: ACHTUNG: Zur Sicherheit und Stabilität empfehlen wir Ihnen, die Kippsicherungszubehör an der Wand zu befestigen, um ein Umkippen, Verletzungen und Sachschäden zu verhindern.

UK: ATTENTION: For safety and stability, we suggest you have to secure the anti tip accessories to the wall to prevent tipping, injury, and property damage.

FR: ATTENTION : Pour la sécurité et la stabilité, nous vous recommandons de fixer les accessoires anti-basculement au mur afin d'éviter tout renversement, blessure et dommage matériel.

IT: ATTENZIONE: Per garantire sicurezza e stabilità, ti consigliamo di fissare gli accessori di sicurezza contro il ribaltamento alla parete, per prevenire ribaltamenti, lesioni e danni materiali.

ES: ATENCIÓN: Para garantizar seguridad y estabilidad, le recomendamos que fije los accesorios de seguridad contra el vuelco a la pared para prevenir vuelcos, lesiones y daños materiales.

NL: LET OP: Voor veiligheid en stabiliteit raden wij aan om de anti-kantelaccessoires aan de muur te bevestigen om kantelen, letsel en schade aan eigendommen te voorkomen.

SE: OBS: För säkerhet och stabilitet rekommenderar vi att du fäster anti-tipp-tillbehören på väggen för att förhindra att de tippar, skador och egendomsskador.

PL: UWAGA: Dla bezpieczeństwa i stabilności zalecamy przymocowanie akcesoriów antyprzewrócenia do ściany, aby zapobiec przewróceniu, urazom i uszkodzeniu mienia.



(DE):

1. Die maximale Tragfähigkeit des Produkts beträgt 60 kg, bitte nicht überladen.
2. Lassen Sie Kinder nicht auf Möbel klettern, da dies Umkippen und schwere Verletzungen verursachen kann.
3. Um die Sicherheit zu gewährleisten, installieren Sie bitte gemäß der Anleitung und ziehen Sie bei Bedarf Fachleute zurate.
4. Stellen Sie Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um das Brandrisiko zu vermeiden.
5. Stellen Sie Möbel nicht in feuchten Umgebungen auf, um Materialschäden zu verhindern.
6. Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie fest sind, um Unfälle zu vermeiden.
7. Reinigen Sie Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol, vermeiden Sie die Verwendung von reinigenden Mitteln mit ätzenden Chemikalien.

(UK):

1. The maximum weight capacity of the product is 60kg; do not overload.
2. Do not allow children to climb on furniture, as it may cause tipping and serious injury.
3. For safety, please install correctly according to the instructions, and seek professional assistance if necessary.
4. Do not place furniture near fire sources or hot items to avoid fire risk.
5. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.
6. Regularly check all connections and fasteners to ensure they are secure to prevent accidents.
7. Clean furniture with a damp cloth or alcohol; avoid using cleaners with corrosive chemicals.

(FR):

1. La capacité maximale de charge du produit est de 60 kg, ne pas surcharger.
2. Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles, cela peut entraîner un basculement et des blessures graves.
3. Pour garantir la sécurité, veuillez installer correctement selon les instructions et demander de l'aide à des professionnels si nécessaire.
4. Ne placez pas les meubles près de sources de chaleur ou d'objets chauds pour éviter les risques d'incendie.
5. Ne placez pas les meubles dans des environnements humides pour éviter d'endommager les matériaux.
6. Vérifiez régulièrement tous les raccords et fixations pour vous assurer qu'ils sont sécurisés afin d'éviter les accidents.
7. Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des nettoyants contenant des produits chimiques corrosifs.

(IT):

1. La capacità massima del prodotto è di 60 kg, non sovraccaricare.
2. Non permettere ai bambini di arrampicarsi sui mobili, poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi infortuni.
3. Per garantire la sicurezza, installare correttamente secondo le istruzioni e chiedere assistenza a professionisti se necessario.
4. Non posizionare i mobili vicino a fonti di calore o oggetti caldi per evitare rischi di incendio.
5. Non posizionare i mobili in ambienti umidi per prevenire danni ai materiali.
6. Controllare regolarmente tutte le connessioni e le viti per assicurarsi che siano sicure e prevenire incidenti.
7. Pulire i mobili con un panno umido o alcol; evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.

(ES):

1. La capacidad máxima del producto es de 60 kg, no sobrecargar.
2. No permita que los niños escalen los muebles, ya que puede provocar vuelcos y lesiones graves.
3. Para garantizar la seguridad, instale correctamente según las instrucciones y busque asistencia profesional si es necesario.
4. No coloque muebles cerca de fuentes de fuego u objetos calientes para evitar riesgos de incendio.
5. No coloque muebles en ambientes húmedos para evitar daños en los materiales.
6. Revise regularmente todas las conexiones y sujetadores para asegurarse de que estén firmes y prevenir accidentes.
7. Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol; evite usar limpiadores con productos químicos corrosivos.

(NL):

1. De maximale draagcapaciteit van het product is 60 kg; niet overbeladen.
2. Laat kinderen niet op meubels klimmen, dit kan omvallen en ernstige verwondingen veroorzaken.
3. Installeer correct volgens de instructies voor de veiligheid en vraag indien nodig om professionele hulp.
4. Plaats meubels niet in de buurt van vuurbronnen of hete voorwerpen om brandrisico te voorkomen.
5. Plaats meubels niet in vochtige omgevingen om materiaalschade te voorkomen.
6. Controleer regelmatig alle verbindingen en bevestigingen om ervoor te zorgen dat ze stevig zijn en ongelukken te voorkomen.
7. Maak meubels schoon met een vochtige doek of alcohol; vermijd het gebruik van schoonmaakmiddelen met bijtende chemicaliën.

(SE):

1. Den maximala belastningen för produkten är 60 kg; överbelasta inte.
2. Låt inte barn klättra på möbler, eftersom det kan leda till att de tippar och orsakar allvarliga skador.
3. För att säkerställa säkerheten, installera korrekt enligt instruktionerna och be om professionell hjälp vid behov.
4. Placerar inte möbler nära värmekällor eller heta föremål för att undvika brandrisk.
5. Placerar inte möbler i fuktiga miljöer för att förhindra materialskador.
6. Kontrollera regelbundet alla anslutningar och fästen för att säkerställa att de är säkra för att förhindra olyckor.
7. Rengör möbler med en fuktig trasa eller alkohol; undvik att använda rengöringsmedel med frätande kemikalier.

(PL):

1. Maksymalne obciążenie produktu wynosi 60 kg; nie przeciążaj.
2. Nie pozwalaj dzieciom wspinać się na meble, ponieważ może to prowadzić do przewrócenia i poważnych obrażeń.
3. Aby zapewnić bezpieczeństwo, zainstaluj poprawnie zgodnie z instrukcjami i w razie potrzeby skorzystaj z pomocy specjalistów.
4. Nie stawiaj mebli w pobliżu źródeł ognia lub gorących przedmiotów, aby uniknąć ryzyka pożaru.
5. Nie umieszczaj mebli w wilgotnym środowisku, aby zapobiec uszkodzeniu materiałów.
6. Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia i mocowania, aby upewnić się, że są solidne, aby zapobiec wypadkom.
7. Czyść meble wilgotną szmatką lub alkoholem; unikaj używania środków czyszczących z żącymi chemikaliami.